



جنيف، 14 حزيران/ يونيو 2016

WDS/PWS/WWIS

الرسالة رقم:

1 (متوافر بالإنكليزية فقط)

عدد المرفقات:

بوابة الخدمة العالمية لمعلومات الطقس (WWIS)

الموضوع:

- 1- تسمية منسق وطني للخدمة العالمية لمعلومات الطقس (WWIS)
- 2- زيادة عدد مواقع التنبؤ للخدمة العالمية لمعلومات الطقس (WWIS)
- 3- النظر في إمكانية إتاحة التنبؤات قبل 5 أيام على الأقل من حدوثها

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أبلغكم أن الموقع الشبكي للخدمة العالمية لمعلومات الطقس (WWIS) على موقع المنظمة (WMO) <http://worldweather.wmo.int> لا يزال يخدم غرضه المتوخى المتمثل في إتاحة تنبؤات ومعلومات رسمية عن الطقس لفائدة مدن مختارة على غرار ما تقدمه المرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs) لغرض الاستخدام من جانب الجمهور ووسائل الإعلام. ويحرص مرصد هونغ كونغ (HKO) بهونغ كونغ، الصين، على تنسيق هذا الموقع الشبكي الذي يقع تحت مسؤولية برنامج الخدمات العامة في مجال الطقس (PWS) التابع للمنظمة (WMO)، وهو متاح بإحدى عشرة لغة منها العربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والألمانية والإيطالية والكورية والبولندية والبرتغالية والروسية والإسبانية. والمعلومات المتوافرة على الموقع الشبكي متاحة أيضاً من خلال تطبيقات الهواتف الذكية كما يلي:

Apple (iPhones): <https://itunes.apple.com/hk/app/myworldweather/id453654229?mt=8#>

Android: [https://play.google.com/store/apps/details?id=hko.my\\_world\\_weather&hl=en](https://play.google.com/store/apps/details?id=hko.my_world_weather&hl=en)

وفي هذا الصدد، أود أن أحيطكم علماً بأنه، حسبما أُنقِ عليه في "الاجتماع التنسيقي الخامس لمضيفي الموقع الشبكي للخدمة العالمية لمعلومات الطقس (WWIS) (لشبونة، البرتغال، 30 تشرين الثاني/ نوفمبر - 2 كانون الأول/ ديسمبر 2015)"، أعد مرصد هونغ كونغ (HKO) بهونغ كونغ، الصين، نيابةً عن المنظمة، بوابة لتزويد الأعضاء بالمعلومات عن مشاركتهم في الخدمة (WWIS) من حيث تقديم البيانات الجوية الحالية، والتنبؤات الجوية، والمعلومات المناخية لعرضها على الخدمة (WWIS). ويتسنى للأعضاء أن يراقبوا أداءهم من خلال ولوج البوابة. وترمي هذه البوابة إلى مساعدة الأعضاء في الاطلاع بطريقة سهلة على مساهماتهم في الخدمة (WWIS) ومن ثم تحسين تلك المساهمات. ولهذا الغرض، لا بد من تحديث قائمة المنسقين الوطنيين للخدمة (WWIS) الذين سيتلقون رزمة مؤلفة من

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6907)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

اسم المستخدم وكلمة السر لاستخدام البوابة. وعليه، أود أن أطلب منكم أن تتكرموا بتحديث أو تسمية المنسق الوطني للخدمة (WWIS) الخاص بمرفقكم والذي سيعنى بالتنسيق مع الأمانة، ومنسق الخدمة (WWIS) في مرصد هونغ كونغ (HKO)، ومختلف اللغات المكفولة لتشغيل الخدمة (WWIS)، حسب الاقتضاء، لإدخال تحسينات عليها (WWIS). ولهذا الغرض، أتحنا الاستمارة الإلكترونية لتسمية المنسق الوطني للخدمة (WWIS)، التي يجوز استيفؤها عن مرفقكم. وتتاح الاستمارة على الرابط الآتي: <http://www.wmo.int/wwisform>.

وترد طيه القائمة الحالية للمنسقين تيسيراً للرجوع إليها.

ويُرجى التكرم باستيفاء الاستمارة في أقرب أجل ممكن، في أجل يُفضل ألا يتجاوز 30 حزيران/ يونيو 2016.

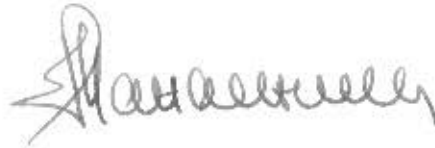
وأود أيضاً أن أطلب منكم التكرم بزيادة عدد مواقع التنبؤ وتمديد المهلة الزمنية المتاحة من خلال:

(أ) تقديم التنبؤات الجوية و/ أو المعلومات المناخية لفائدة مزيد من المدن والبلدات ومناطق الجذب السياحية؛

(ب) إتاحة التنبؤات الجوية على مدى 5 أيام على الأقل بالنسبة للموقع الشبكي للخدمة (WWIS).

وأود أن أعتنم هذه الفرصة لأشكركم على دعمكم المتواصل لبرامج المنظمة (WMO) وأنشطتها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(! . ماناينكوكوا)  
عن الأمين العام

<b>WMO Member name</b>	<b>name</b>	<b>e-mail-address</b>
Afghanistan	Mr Abul Q Qadeer	afghanistan_met_authority@hotmail.com
Albania	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
	Mr M. Dahmani	
Algeria	Nouredine	dahmani@meteo.dz
Angola	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Antigua and Barbuda	Dr Keithley Meade	keithleym@yahoo.com
Argentina	Sr Daniel Antonio Cortes	cortes@meteofa.mil.ar
Armenia	Mr Levon VARDANYAN	armstate@meteo.am
Australia	Vernon	V.Carr@bom.gov.au
Austria	Klaus Stadlbacher	klaus.stadlbacher@zamg.ac.at
Azerbaijan	Ulviyya Mammadova	umamedova@gmail.com
Bahamas	Dr Rolle	rollearthur@gmail.com
Bahrain	Mr Anwar Yusuf	aalmulla@caa.gov.bh
Bangladesh	Ms Arjumand HABIB	info@bmd.gov.bd
Barbados	Mr Hampden LOVELL	hlovell@barbados.gov.bb
Belarus	Ms Fiadotava	sin3@by.mecom.ru
Belgium	Mr Alain	alain.tuezney@oma.be
Belize	Mr Dennis Gonguez	meteo@hydromet.gov.bz
Benin	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Bhutan	Dr Tashi Samdup	t_samdub@moa.gov.bt
Bolivia	Mr Gallardo Carrasco	hubert@senamhi.gov.bo
	Mr Kemal	
Bosnia and Herzegovina	Sehbajraktarevic	kemo_seh@yahoo.com
Botswana	Mr Oliver Moses	omoses@gov.bw
	Mr Alaor Moacyr	
Brazil	Dall'Antonia Jr	alaor.dallantonia@inmet.gov.br
British Caribbean Territories	Mr Glendell De Souza	GDe_Souza@cmo.org.tt
Brunei Darussalam	Mr Koo Chin Fah	meteobru@brunet.bn
Bulgaria	Ms Minka Stoyanova	minka.stoyanova@meteo.bg
Burkina Faso	Mr Zongo	meteoburkina@yahoo.fr
	Mr Aaron	
Burundi	NTIRANYIBAGIRA	ntiranyibagira_a@yahoo.fr
Cambodia	Ryna Oum	rynaoum@yahoo.com
	Mr Gervais Didier	
Cameroon	Yontchang	yonsdex@yahoo.fr
Canada	Mr Yves Pelletier	yves.pelletier@ec.gc.ca
Cape Verde	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Central African Republic	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Chad	Ms Namodji	namodji@yahoo.fr
	Mr Gerardo Fuentes	
Chile	Lopez	gfuentes@meteochile.cl
China	Mr Rui Zhao	zhaorui@cma.gov.cn
Colombia	Mr Julio	jcfranco@ideam.gov.co
	Mr Mohamoud Alibay	
Comoros	POUNDJA	meteo.comores@comorestelecom.km

## ANNEX, p. 2

Cook Islands	Mr Arona Ngari	arona.ngari@cookislands.gov.ck
Costa Rica	Mr Jose Joaquin Aguero	jjaguero@imn.ac.cr
Cote d'Ivoire	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Croatia	Dr Branka Ivancan-Picek	picek@cirus.dhz.hr
Cuba	Dr Jose Rubiera	pron@met.inf.cu
	Dr Demetris	
Cyprus	Charalambous	demetris.c@physics.org
Czech Republic	Mr Marjan Sandev	sandev@chmi.cz
Democratic People's Republic of Korea		
Democratic Republic of the Congo	Dr Ki Ryol Ryu	shma@co.chesin.com
Democratic Republic of the Congo	Mr Kamunga Musungayi	actioneaa2002@yahoo.fr
Democratic Republic of the Congo	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Democratic Republic of Timor-Leste	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Denmark	Mr Knud Erik Christensen	Kec@dmi.dk
Djibouti	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Dominica	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Dominican Republic	Orlando Severino	oseverino@onamet.gov.do
Ecuador	Mr Edison Cruz	ercruz15@hotmail.com
Egypt	Dr Abdellatif Esawy	abdellatif.esawy@ema.gov.eg
El Salvador	Lic Luis Garcia Guirola	lgarcia@marn.gob.sv
Eritrea	Mr Assefaw Habtemicael	cad@gemel.com.er
Estonia	Merike Merilain	merike@emhi.ee
Ethiopia	Mrs Chali D. Gurji	ch_debele@yahoo.com
Fiji	Mr Alipate Waqaicelua	Alipate.Waqaicelua@met.gov.fj
Finland	Mr Matti Horttanainen	matti.horttanainen@fmi.fi
France	Quoc-Phi DUONG	quoc-phi.duong@meteo.fr
French Polynesia	Mr Gregoris	yves.gregoris@meteo.fr
Gabon	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Gambia	Mr Touray	touraylm@yahoo.co.uk
Georgia	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Germany	Rudolf Mohr	Rudolf.Mohr@dwd.de
Ghana	Mr Juati	juatia@yahoo.co.uk
Greece	Ms Fragouli	frag@hnms.gr
Guatemala	Fulgencio Garavito	fgaravito@insivumeh.gob.gt
Guinea	Dr Mamadou Lamine Bah	lamine_bah@yahoo.fr
Guinea-Bissau	Dr Malam da Silva	masilpt@yahoo.com.br
Guyana	Ms Haymawattie DANNY	haymawattiedanny@yahoo.com
Haiti	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Honduras	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Hungary	Mrs Sallai	sallai@met.hu
Iceland	Mr Arni Snorrason	arni.snorrason@vedur.is
India	Mr B.K. Bandyopadhyay	bkbando1705@yahoo.co.in
Indonesia	Mr Hari Tirto	hary282@gmail.com
Iran, Islamic Republic of	Ms Mohammadi	farahmohamadi@yahoo.com
Iraq	Dr Ali Karem Kadhum	alikarem_1954@yahoo.com
Ireland	Mr Kieran Commins	Kieran.Commins@met.ie
Israel	Mr Vladimir Meerson	meersonv@ims.gov.il
Italy	T. Col. Guido Guidi	guido.guidi@aeronautica.difesa.it

## ANNEX, p. 3

Jamaica	Mr Thompson	metservice.wbh@jamweb.net
Japan	Mr KUMAGAI Yukihiro	kumagai_y@met.kishou.go.jp
Jordan	Mr Al-Bakri	meteo@amra.nic.gov.jo
Kazakhstan	Mr Talgat Maratovich ZEINULLIN	zeinullin@meteo.kz
Kenya	Mr Onesmus Ruirie	ruirie@meteo.go.ke
Kiribati	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Kuwait	Mr Alfadhli	n.alfadhli@met.gov.kw
Kyrgyzstan	Natalia Okulich Mr Bounteum	okulich@meteo.kg
Lao People's Democratic Republic	Sysouphanthavong	bounteum_dmh@etllao.com
Latvia	Ms Karklina	laura.karklina@meteo.lv
Lebanon	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Lesotho	Mr Charles Tseole	charlestseole@yahoo.com
Liberia	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Libya	Mr A.E. Benali	lib003.tech@ltnet.net
Lithuania	Vida Raliene	vida.raliene@meteo.lt
Luxembourg	Mr John Santurbano	john.santurbano@airport.etat.lu
Macao, China	Mr Ben Tam Ms Raveloarisoa	bentam@smg.gov.mo
Madagascar	Sahondrarilala	meteo.dem@moov.mg
Malawi	Ms Lucy Mtilatia	metdept@metmalawi.com
Malaysia	None	None
Maldives	Mr Shareef	shareef@meteorology.gov.mv
Mali	Djibrilla MAIGA	djibamaigafr@yahoo.fr
Malta	Dr Charles Galdies	Charles.Galdies@maltairport.com
Mauritania	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Mauritius	Mr Premchand GOOLAUP	meteo@intnet.mu
Mexico	Mr Felipe Adrián VÁZQUEZ GÁLVEZ	norma.ramirez@conagua.gob.mx
Micronesia, Federated States of	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Monaco	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Mongolia	Mr Oyunjargal Lamjav	o_jargal@hotmail.com
Montenegro	Ms Angel	angel.marcev@meteo.cg.yu
Morocco	Mr Abdalah MOKSSIT	mokssit.abdalah@yahoo.fr
Mozambique	Mr Anacleto Duvane	anacleto_d@inam.gov.mz
Myanmar	Mr Khin Cho Cho Shein	dg.dmh@mptmail.net.mm
Namibia	Mr Simon	dirkses@meteona.com
Nepal	Mr K.B. Manadhar	kbmanandhar@yahoo.com
Netherlands	Mr Dijk van, Bert	Bert.van.Dijk@knmi.nl
Netherlands Antilles and Aruba	Marck	marck.oduber@meteo.aw
New Caledonia	Alexandre PELTIER	alexandre.peltier@meteo.fr
New Zealand	Jacqui	Jacqui.Bridges@metservice.com
Nicaragua	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Niger	Mr Aboubacar Angoua	dmn@intnet.ne
Nigeria	Mr Okoloye Cyprian	cyprianokoloye@yahoo.com
Niue	Mr Sean Tukutama	niuemet@mail.gov.nu
Norway	Heidi Lippestad	heidi.lippestad@met.no

## ANNEX, p. 4

Oman	Abdullah	a.albreiki@gmail.com
Pakistan	Dr Ghulam Rasul	grmet@yahoo.com
Panama	Mr Felipe Alvarado	Falvarado@etesa.com.pa
Papua New Guinea	Mr Jimmy Gomoga	jgomoga@gmail.com
Paraguay	Mr Eduardo Mingo	pronosticos@meteorologia.gov.py
Peru	Mr Luis Alfaro Lozano	lalfaro@senamhi.gob.pe
	Samantha Christine Monfero	cham@pagasa.dost.gov.ph
Philippines		
Poland	Kazimierzczak Robert	Robert.Kazimierzczak@imgw.pl
Portugal	Mr Ricardo Deus	ricardo.deus@ipma.pt
Qatar	Dr R. Monikumar	Moni.Kumar@caa.gov.qa
Republic of Korea	Dr Kim	jinseok.kim@korea.kr
Republic of Moldova	Ms Elina	elina.plesca@meteo.gov.md
Republic of Serbia	Mr Branko Bijelic	branko.bijelic@hidmet.gov.rs
Republic of Yemen	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Romania	Mr Radulescu	relatii@meteo.inmh.ro
Russian Federation	Mr Dmitry Kiktev	kiktev@mecom.ru
Rwanda	Mr Marcellin HABIMANA	nhmarcellino@yahoo.fr
Saint Lucia	Mr Descartes	vdescartes@hotmail.com
	Mr Mulipola Ausetalia Titimaea	ausetalia.titimaea@mnre.gov.ws
Samoa		
Sao Tome and Principe	Mr Herculano Das Neves	No e-mail provided
	Loi Heng	
	Mr Mohammed Babidhan	babidhan@gmail.com
Saudi Arabia		
Senegal	Mr Cheikh Toure	meteonat@sentoo.sn
Seychelles	Mr Wills AGRICOLE	w.agricole@env.gov.sc
Sierra Leone	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Singapore	Ms EE Gek May	EE_Gek_May@nea.gov.sg
Slovakia	Mr Martin Bellus	martin.bellus@gmail.com
Slovenia	Mr Uros Strajnar	uros.strajnar@rzs-hm.si
Solomon Islands	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Somalia	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
South Africa	Mr Ndabambi	mnikeli.ndabambi@weathersa.co.za
South Sudan	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
	Francisco Javier Méndez	
Spain	Río	fmendezr@aemet.es
	Mr Baladeva	
Sri Lanka	Samarasinghe	meteo2@sltnet.lk
	Mrs MAHA ABD ALLA	
Sudan	ABDELRAHMAN	Jmah16@hotmail.com
Suriname	Mr Cornelis R Becker	cbecker@sr.net
Swaziland	Mr Eric Seyama	eseyama@swazimet.gov.sz
Sweden	Johan Lundvall	Johan.Lundvall@smhi.se
Switzerland	Mr Christoph Schmutz	Christoph.Schmutz@meteoswiss.ch
Syrian Arab Republic	Mr Bassam Babbily	syr-meteo@mail.sy
Tajikistan	Ms Baidullaeva	office@meteo.tj
Thailand	Mr Prawit Jampanya	jampanya@tmd.go.th
The former Yugoslav Republic of Macedonia	Rada Avramovska	rada.avramovska@meteo.gov.mk

ANNEX, p. 5

Togo	Mr Awadi Abi EGBARE	egbare@hotmail.com
Tonga	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Trinidad and Tobago	Mr Glendell De Souza	synop@tstt.net.tt
Tunisia	Mr Lahsoumi	najoua@meteo.nat.tn
	Mr Askin Bilgi	<a href="mailto:abilgi@mgm.gov.tr">abilgi@mgm.gov.tr</a>
	Mr Nafiz Kokurcan	<a href="mailto:nkokurcan@mgm.gov.tr">nkokurcan@mgm.gov.tr</a>
Turkey	Mr Selim Hazir	<a href="mailto:shazir@mgm.gov.tr">shazir@mgm.gov.tr</a>
Turkmenistan	Luhan Berdi Bayramov	meteo@online.tm
Tuvalu	not joined WWIS yet	not joined WWIS yet
Uganda	Mr Wesonga Ronald	wesonga7@hotmail.com
Ukraine	Dr Kulbida	kulbida@meteo.gov.ua
United Arab Emirates	Mohamed A. Al-Abri	malabri@ncms.ae
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr Willie McCairns	willie.mccairns@metoffice.gov.uk
United Republic of Tanzania	Mr Mchihyo	met@meteo.go.tz
United States of America	Mr Fenix	james.fenix@noaa.gov
Uruguay	Mr Jorge Nusa	jnusadpt@gmail.com
Uzbekistan	Ms Zaytseva	synoptic@meteo.uz
Vanuatu	David Gibson	dgibson@meteo.gov.vu
Venezuela	Kleiver Garcia	kgarcia@inameh.gob.ve
Viet Nam, Socialist Republic of	Mr Huong	nvbhuong@yahoo.com
Zambia	Mr Boni Smart Mbewe	bs_mbewe@yahoo.com
Zimbabwe	Mr Zinyemba Tichaona	tich.zinyemba@gmail.com

---